

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT
NEDERLANDSE AFDELING

EN.

Zitting van 4 april 1967.

Aanwezig : de heer [REDACTED] Voorzitter;
de heren [REDACTED]
leden;
de heer [REDACTED] plaatsvervangend lid;
de heer [REDACTED] Adviseur, wnd. secretaris.

Nr. 1888.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op de verzoeken dd. 16 februari en 28 februari 1967 (dossier nr. 1888), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat eentalig in het Frans gestelde aanplakbiljetten uitgaande van de stad Brussel waren aangebracht op de officiële aankondigingsborden van de stad Vilvoorde en wel in de wijk Koningslo tegenover de kerk en in het Voor aan het rond plantsoen;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6, van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.);

Overwegende dat uit het onderzoek is gebleken dat de aangeklaagde feiten met de werkelijkheid strookten; dat die aanplakbiljetten in Nederlandstalige en in Franstalige versie door de stad Brussel waren gezonden aan de stad Vilvoorde met het verzoek ze aan te plakken; dat die aanplakbiljetten betrekking hadden op het aanwerven van personeel;

Overwegende dat de stad Brussel in hare betrekkingen met het stadsbestuur van Vilvoorde conform artikel 17, § 3, van de S.W.T. uitsluitend het Nederlands moet gebruiken; dat de stad Brussel dus in casu gehandeld heeft in strijd met de S.W.T. omdat het hier in de eerste plaats een betrekking is met het stadsbestuur van Vilvoorde en niet een bericht of mededeling aan het publiek van de stad Brussel vermits die aanplakbiljetten niet op eigen autoriteit door de stad Brussel en op een territorium waarvoor zij niet bevoegd is, zijn aangebracht;

Overwegende anderdeels dat door het aanbrengen door de stad Vilvoorde van het kwestieuze aanplakbiljet, het stadsbestuur van Vilvoorde in strijd met de S.W.T. heeft gehandeld en wel met artikel 11, § 1, omdat zij op eigen gezag een in het Frans gestelde mededeling aan het publiek heeft aangebracht op haar territorium;

Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- De verzoeken dd. 16 februari en 28 februari 1967 (dossier nr. 1888) zijn ontvankelijk en gegrond. De stad Brussel kan enkel voor haar betrekkingen met een gemeente uit het Nederlandse taalgebied en met name voor haar aanplakbiljetten welke zij aan de stad Vilvoorde stuurt met het verzoek ze aan te plakken, het Nederlands gebruiken.



De stad Vilvoorde is niet gerechtigd de haar door de stad Brussel overgezonden aanplakbiljetten, welke in het Frans zijn gesteld, aan te plakken.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies wordt gezonden aan verzoeker, aan het stadsbestuur van Brussel en van Vilvoorde en aan de Vice-Gouverneur van Brabant.

Artikel 3.- Aan evenvermelde gemeentebesturen wordt gevraagd conform artikel 61, § 3 van de S.W.T. mede te delen welk gevolg zij aan kwestieus advies zullen geven.

Gedaan te Brussel, 4 april 1967.

De Secretaris wnd.

De Voorzitter

